

Lively

A E7 A D

Through the vil-lage, down the streets, just see them  
Вдоль де-рев-ни от из-бы и до из-  
Vdol' de-rev-ni ot iz-by i do iz-

A E7 A E7 A D

come. Lamp posts coming, marching along, the wires  
бы, За ша-га-ли то ро-п-ли-вы-е стол -  
by, Za - sha-ga - li to - rop-li-vy-e stol -



## THROUGH THE VILLAGE

ВДОЛЬ ДЕРЕВНИ



words by M. ISAKOVSKY  
music by V. ZAKHAROV

A E A E C#(7) F#m B7 E

hum. Hey!\_ Wi - res - sing - ing, - bring - ing - light - from - door - to - door, -  
 бы. Эх!\_ За - гу - де - ли, - за - и - гра - ли - про - во - да, -  
 by. Ekh!\_ Za - gu - de - li, - xa - i - gra - li - pro - vo - da, -

A E C#(7) F#m B7 E A E

We\_ just nev - er\_ ev - er\_ saw\_ the\_ like\_ be - fore. Wi - res sing - ing,  
 Мы\_ та - ко - го\_ не ви - да - ли\_ ни - ког - да. За - гу - де - ли,  
 Мы\_ та - ко - во\_ не ви - да - ли\_ ни - ког - да. За - гу - де - ли,

C#(7) F#m B7 E A E C#(7) F#m B7 E

bring - ing light from door to door, - We just nev - er ev - er saw the like be - fore.  
 за - и - гра - ли про - во - да, - Мы та - ко - го не ви - да - ли ни - ког - да.  
 za - i - gra - li pro - vo - da, - Мы та - ко - во не ви - да - ли ни - ког - да.

2. We never even thought or dreamed  
 it could be done,  
 That from every tree they'd come  
 and hang a sun.  
 That we all would get to know this  
 happy feeling;  
 That each one would have a star  
 upon his ceiling.

2. Нам такое не встречалось и  
 во сне,  
 Чтобы солнце загоралось на  
 сосне,  
 Чтобы радость подружилась с  
 мужиком,  
 Чтоб у каждого звезда под  
 потолком.

2. *Nam takoe ne vstrechalos' i vo sne,*  
*Chtoby solntse zagoralos' na sosne,*  
*Chtoby radost' podruzhilas' s*  
*muzhikom,*  
*Chtob u kazhdovo svezda pod*  
*potolkom.*

3. Rain is falling, wind is blowing  
But in the village we do not care,  
for we have light.  
Beauty, happiness and light flood  
our town,  
And the very heavens in envy look  
down.

4. (*Repeat first verse*)

3. Небо льётся, ветер бьётся всё  
больней,  
А в деревне — частоколы из  
огней;  
А в деревне — развесёлая  
краса,  
И завидуют деревне небеса.

4. (Повторить первый куплет)

3. *Nebo l'ëtsia, veter b'ëtsia vsë  
bol'nei,  
A v derevne—chastokoly iz ognei;  
A v derevne—razvesëlaia krasa,  
I zaviduiut derevne nebesa.*

4. (*Repeat first verse*)